

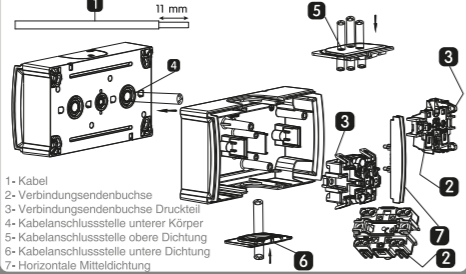


Pacific

Кombination Ausschalter
Beleuchtet-Steckdose 2P+E
Bedienungsanleitung

KABELMONTAGE OHNE SCHRAUBEN (SCHNELLVERBINDUNG)

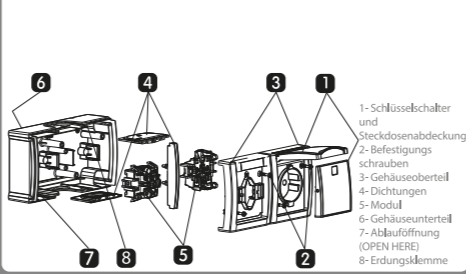
Das Kabel (1) längs 11 mm absetzen, so dass kein blanker Leitungschnitt im offenen bleibt und den Leiterabschnitt (2) durch Drücken des Druckteils (3) platzieren, Nachdem das Kabel in die Verbindungsbuchse (2) platziert wurde wird das Druckteil (3) der Verbindungsende los gelassen (2) und somit die Kabelmontage abgeschlossen. Durch Bewegen des Kabels sicherstellen, dass es fest sitzt. Mit dem Abschluss der Kabelmontage, platzieren Sie die Vorrichtung und Dichtungen in die Aufnahmen, Setzen Sie den Oberkörper in seinen Platz ein und befestigen Sie es mit Befestigungsschrauben an den Unterkörper. Ein extern verkauftes Label-Kit, kann bei Produkten ohne Label durch Öffnen eines Labelfensters, eingesetzt werden.



- 1- Kabel
- 2- Verbindungsendenbuchse
- 3- Verbindungsendenbuchse Druckteil
- 4- Kabelanschlussstelle unterer Körper
- 5- Modul
- 6- Gehäuseunterteil
- 7- Abblauföffnung (OPEN HERE)
- 8- Horizontale Mitteldichtung

MONTAGEART

Schlüsselhalter und Steckosenabdeckung (1) herausziehen. Befestigungsschrauben (2) lösen und Gehäuseoberteil (3) vom Gehäuseunterteil (6) herausziehen. Dichtungen (4) gemäß der Kabelführung auswählen und herausnehmen. Kabel über die Dichtung (4) an der vorgesehenen Stelle durchziehen. Gehäuseunterteil (6) an die vorgesehenen Bohrlocher an der Wand einsetzen und mit Schrauben befestigen. Beim Setzen des Gehäuseunterteils (6) an die Wand muss die Abblauföffnung (7) "OPEN HERE" nach unten zeigen. Das Öffnen der Abblauföffnung (7) mit einem spitzen Gegenstand an der Kennzeichnung "OPEN HERE" und mit dem Symbol ist für den Ablauf des ins Gehäuse eingedungenen Wasser wichtig.



- 1- Schlüsselhalter und Steckosenabdeckung
- 2- Befestigungsschrauben
- 3- Gehäuseoberteil
- 4- Dichtungen
- 5- Modul
- 6- Gehäuseunterteil
- 7- Abblauföffnung (OPEN HERE)
- 8- Erdungsklemme

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- 10 AX, 250 V
- Montagetypp - Schnellverbindung

Kupferkabelquerschnitt für Steckosenverbindungen gemäß den entsprechenden Normen:

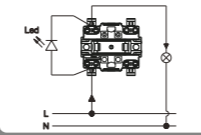
Nennstrom	Nennquerschnitt	Maximaler Leitdurchmesser	Maximaler Krümmbarer Leitdurchmesser
10A	1 mm ² - 2,5 mm ²	2,13 mm	2,21 mm

- Etiketten nach Wunsch anbringen.
- Patentiertes Dichtungssystem und Kabeln in drei Größen ermöglichen eine Kabelführung an der nahesten Stelle der Wand.
- Leichte Montage durch Eindringen des Kabels, geeignet für Einzel- und Mehrfachkabelführung, Dichtungen, die die Kabel umgeben und für Dichtigkeit sorgen.

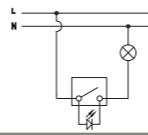
BETRIEBSPRINZIP

Es ermöglicht die Steuerung einer Lampe oder Lampengruppe von einem Punkt.

ANSCHLUSSSCHEMA



SCHALTPLAN



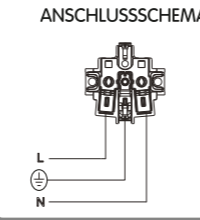
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- 16A, 250 V
- Montagetypp - Schnellverbindung
- IP 54 Schutzklasse
- IP 54 wird nur gewährleistet, wenn Steckosenabdeckung geschlossen ist.

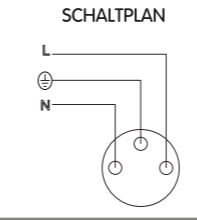
Kupferkabelquerschnitt für Steckosenverbindungen gemäß den entsprechenden Normen:

Nennstrom	Nennquerschnitt	Maximaler Leitdurchmesser
16 A	1,5 mm ² - 2,5 mm ²	2,13 mm

ANSCHLUSSSCHEMA



SCHALTPLAN



GARANTIEBEDINGUNGEN

Das Garantiebedingnng beginnt ab dem Lieferdatum und für 2 Jahre gültig.
Die Garantie umfasst die Schäden innerhalb der Garantiezeiten, die auf Produktionsfehler zurückzuführen sind.
Sämtliche Teile dieses Produktes liegen im Garantieumfang. Im Fall, dass das Produkt Mängel vorweist, kann der Verbraucher bis hin Artikel der Gesetz Nr. 4502 des Verbraucherschutzgesetzes von folgenden Rechten Gebrauch machen:
- Den Vertrag auflösen.
- Die Reparatur oder den Austausch mit einem mangelfreien Produkt verlangen.
- Sollte der Verbraucher vom Recht der kostenlosen Reparatur Gebrauch machen: der Händler verpflichtet ohne eine Vergütung für Arbeitskosten, Ersatzkosten oder Kosten unter irgendeinem anderen Namen die Reparatur durchzuführen oder durchführen zu lassen. Der Verbraucher kann vom Reparaturrecht gegenüber dem Hersteller oder Importeur machen. Händler, Hersteller und Importure sind von der Ausübung dieses Rechts gemeinsam verantwortlich.
- Wenn der Verbraucher von seinem Recht auf kostenlose Reparatur Gebrauch macht und das Produkt:
- innerhalb der Garantiezeit noch ab einem Mangel vorweist;
- die Reparatur die maximale Reparaturfrist überschreitet.
- Sollte von der autorisierten Servicestelle, dem Händler, dem Hersteller oder Importeur ein Bericht erstellt werden, dass eine Reparatur nicht möglich sei, kann der Verbraucher die Rückentstattung des Produktwerts, einen Rabatt in Höhe des Mangels oder falls möglich den Umsatz mit einem gleichwertigen Produkt ohne Mängel beantragen. Der Händler darf den Antrag des Verbrauchers nicht abschlagen. Von einer Nichterfüllung dieser Forderung helfen der Händler, Hersteller und Importeur gesamtschuldnerisch.
Die Reparatur des Guts darf 30 Werkstage nicht übersteigen. Diese Dauer beginnt innerhalb der Garantiefrist ab Eingang der Mitteilung bei der autorisierten Servicestelle oder beim Händler, nach der Garantiefrist ab dem Eingang des Produktes bei der autorisierten Servicestelle oder beim Händler. Sollte der Mangel der Ware nicht innerhalb 10 Werktagen behoben werden, wird der Hersteller oder Importeur bis zur Behebung des Mangels dem Verbraucher ein Produkt mit ähnlichen Eigenschaften zur Verfügung stellen. Sollte das Produkt innerhalb der Garantiefrist Mängel vorweisen wird die Reparaturdauer der Garantiefrist zugerechnet.
- Wenn der Verbraucher aufgrund einer Mischung der Bedienungsanleitung, der angegebenen Spannung, Strom und Umgebungsbedingungen durch den Verbraucher auftreten und bei Mängel aufgrund von Feuer, Überspannung, Blitzeschlag u. A. Katastrophen liegt dies nicht im Umfang der Garantieabdeckung.
- Der Verbraucher kann bei Unvollkommenheiten im Zusammenhang der Nutzung von seinen Garanterecht bei der Verbraucherschlichte oder Verbraucherschlichtgericht in seinem Wohnort aufsuchen.
- Sollte der Händler den Garanterecht nicht ausüben können der Verbraucher sich beim 208- und Handelsministerium, die Generaldirektion für Verbraucherschutz und Marktüberwachung melden.

! WARNUNG

- Vor der Montage sollten Sie bitte sicher, dass das Gerät ausgerüstet ist.
- Die Anschlüsse und Montagen von elektrischen Geräten dürfen nur von Personal mit Eignungszertifikat durchgeführt werden.
- Für Mängel, Unfälle und Verluste, die Montagen und Eingriffen von Personen, die nicht im Besitz eines Fähigkeitszeugnisses sind, auftreten wird keinerlei Verantwortung übernommen.
- Die Reinigung des Produkts wie Drehkopf, Abdeckung und Rahmen mit einem trockenen oder leicht befeuchteten Tuch durchführen. Auf keinen Fall Alkohol, alkohohaltige Flüssigkeiten u. A. Chemikalien verwenden. Während das Produkt am Strom angeschlossen ist, nicht mit einem feuchten Tuch reinigen und die Berührung mit Wasser vermeiden.
- Sollte die Oberfläche, an die das Produkt angeschlossen ist gestrichen werden, bewahren Sie das Produkt zusammen mit Deckel und Rahmen auf.
- Beim Tragen und während des Transports halten Sie das Produkt von feuchten und nassen Umgebungen fern.

Panasonic und Umwelt

Als Panasonic, sind wir uns der Notwendigkeit eines ausgewogenen Verhältnisses zwischen Mensch und Natur für nachhaltiges Leben, bewusst. Wir bevorzugen aufgrund unserer ständigen Innovation und F&E Studien, begonnen bei der Gestaltung bis zur Herstellung und Anwendung. Materialien und Technologien die die Umwelt nicht negativ beeinträchtigen einzusetzen. Wir treffen sämtliche Maßnahmen um die Energie- und Naturquellen so effizient wie möglich zu nutzen.

Das symbol geeft aparte afvalinzameling van elektrische en elektronische apparatuur aan.

Panasonic Kundenbetreuung
Sehr geehrter Kunde,
Wir sind davon überzeugt, dass eine qualitativ hochwertige Service genauso wichtig wie qualitativ hochwertige Produkte ist. Wenn Sie Hilfe bei unseren Produkten benötigen, können Sie sich gerne unter der Telefonnummer 444 8 456 an Panasonic Kundendienst wenden.



Panasonic Electric Works Elektrik San.ve Tic. A.Ş.
Abdurrahmangazi Mah. Ebuibekir Cad. No: 44
34887 Sancaktepe / Istanbul / Türkei
T: 0(216) 564 55 55 F: 0(216) 564 55 44

HOTLINE
444 8456
ewtr.panasonic.com
info@tr.panasonic.com

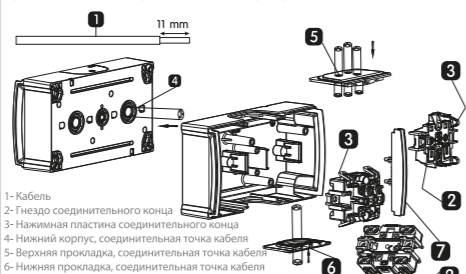


Pacific

Vyключатель с
подсветкой+розетка
с заз, зажим. с заз.
Инструкция

МОНТАЖ КАБЕЛЯ В БЕЗВИТНОВЫЕ ЗАЖИМЫ (БЫСТРОСОЕДИНЯЕМЫЕ)

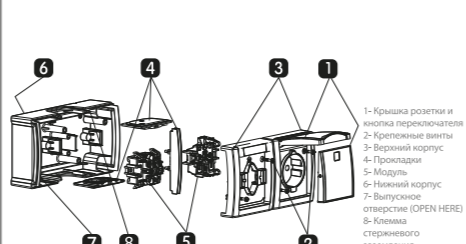
Снимите оболочку кабеля (1) на 11 мм. Поместите провод в гнездо для соединения конца кабеля (2) и закрепите, путем нажатия на пластину соединительного конца (3). После размещения соединительного конца кабеля в гнездо (2) монтаж завершается после отпущения нажимной пластины концевой соединения (3). Путем приложения легкого усилия подтяните кабель и убедитесь, что кабель прочно установлен в соединении. Завершив монтаж кабеля, установите его болтами и прокладкой. Установив на место верхний корпус, закрепив его болтами на нижнем корпусе. Набор рынков может устанавливаться в продукцию без рынков, путем удаления окошка для рынков.



- 1- Кабель
- 2- Гнездо соединительного конца
- 3- Нажимная пластина соединительного конца
- 4- Нижний корпус, соединительная точка кабеля
- 5- Верхняя прокладка, соединительная точка кабеля
- 6- Нижняя прокладка, соединительная точка кабеля
- 7- Средняя горизонтальная прокладка

СПОСОБ МОНТАЖА

Потрите, удалите крайнюю резьбу и концы перфорации (1). Убедитесь в ослаблении крепежных винтов (2), после чего потяните верхний корпус (3) из нижнего корпуса (6) и извлеките его. В зависимости от подлежащего выполнению кабельного ввода выберите и доставьте соответствующую прокладку. Протрите кабель, нажав на указанное место на прокладке (4). Установите нижний корпус (6) в отверстие, выполненные для монтажа изделия на стене, и прикрутите его при помощи винта. При установке нижнего корпуса (6) на стене, обратите внимание, чтобы выпускное отверстие (7), обозначенное надписью "OPEN HERE", находилось вверху. Открытие выпускного отверстия (7) "OPEN HERE", обозначенного знаком посредством устройства отверстия при помощи какого-либо острого предмета важно для обеспечения выпуска воды, попадающей в корпус по какому-либо причине.



- 1- Крышка розетки и точка перфорации
- 2- Крепежные винты
- 3- Верхний корпус
- 4- Прокладка
- 5- Модуль
- 6- Нижний корпус
- 7- Выпускное отверстие (OPEN HERE)
- 8- Клемма с регулируемым заземлением

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 10 AX, 250 V
- Тип монтажа: быстрое соединение

Сечения соединительного медного кабеля, используемые для подключения в розетке на основании соответствующих стандартов:

Установленный электроток	Номинальное сечение	Максимальный диаметр провода	Максимальный диаметр изгиба провода
10A	1 mm ² - 2,5 mm ²	2,13 mm	2,21 mm

- Возможность установки рынков в зависимости от условий эксплуатации.
- Возможность эксплуатации с кабелями трех разных размеров и патентованной системой прокладок, обеспечивающей кабельный ввод без сгиба от ближайшей к стене точки.
- Герметичные парные прокладки инжекционного литья, прилегающие к кабелю, приемлемые для использования в одиночных и множественных кабельных вводах, обеспечивающие простой монтаж кабеля путем нажима.

ПРИНЦИП РАБОТЫ

Обеспечивает управление лампой или лампами из одной точки.

СХЕМА СОЕДИНЕНИЙ

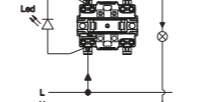
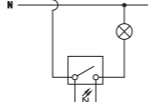


СХЕМА КОНТУРА



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 16A, 250 V
- Тип монтажа: быстрое соединение
- IP54 класс защиты
- Характеристики IP54 достигаются при закрытой крышке розетки.

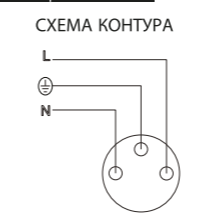
Сечения соединительного медного кабеля, используемые для подключения в розетке на основании соответствующих стандартов:

Установленный электроток	Номинальное сечение	Максимальный диаметр провода
16 A	1,5 mm ² - 2,5 mm ²	2,13 mm

СХЕМА СОЕДИНЕНИЙ



СХЕМА КОНТУРА



! ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Гарантийный срок начинается с момента доставки продукции, для механических изделий - 5 лет.
Гарантия распространяется на неисправности, возникающие ввиду производственных дефектов в течение гарантийного срока.
Гарантийная ответственность распространяется на весь товар, включая все его части. В случае выявления дефекта товара потребитель имеет право использовать один из нижеуказанных прав потребителя, указанных в статье 11 Закона № 6502 О правах потребителей.
- Отказаться от договора.
- Потребовать безсрочный ремонт.
- Потребовать замены проданного товара на исправный товар.
- В случае если потребитель из указанных прав выбирает право на выполнение ремонта, продавец обязан выполнить ремонт или принять в стороне организации для выполнения ремонта товара без требования стоимости замененных частей или других расходов, вне зависимости от наименования. Потребитель имеет право потребовать выполнения безсрочного ремонта от производителя или экспортера. Продавец, производитель и экспортер несут солидарную ответственность за исполнение данного права потребителя.
- В случае если, несмотря на использование потребителем права на безсрочный ремонт, а также товаров возникает:
- Превышение максимального срока, необходимого для ремонта;
- В случае уведомления о заключении авторизованной мастерской, продавец, производитель или экспортер о невозможности ремонта, выполняющего возврат стоимости товара потребителю, потребитель имеет право потребовать снижения стоимости проданного товара, либо, если возможно, замену дефектного товара на качественный товар. Продавец не имеет право отказать в требовании потребителя. В случае невыполнения требования потребителя, продавец, производитель и экспортер несут солидарную ответственность.
- Ремонт товаров не может превышать 30 рабочих дней. Данный срок начинается со дня поступления в мастерскую или продажу уведомлений об неисправности товара, если действителен гарантийный срок товара, или со дня сдачи товара в мастерскую если гарантийный срок не достигнутен. В случае если неисправность товара не устранена в течение 10 дней, производитель или импортёр товара обязан представить потребителю аналогичный продукт на срок до завершения ремонта неисправного продукта. Гарантийный срок продлевается на срок, затраченный на ремонт товара в течение гарантийного срока.
- Неисполнение условий по эксплуатации товаров, указанных в Руководстве по эксплуатации, эксплуатации с нарушением указанных параметров, тока и режимах работы, а также в результате пожара, наводнения, землетрясения, падений камней и подобных природных явлений, не являются в гарантийное обеспечение.
- Потребитель имеет право обратиться в арбитражный комитет или суд по защите прав потребителей по всем разногласиям, возникающим в связи с использованием потребителем прав, вытекающих из гарантийного обеспечения.
- В случае если продавец не обеспечивает данный документ гарантийного обеспечения, потребитель имеет право обратиться в Государство дирекцию раннего контроля и защиты прав потребителей Министерства торговли и экономики.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Перед началом монтажа убедитесь, что strictlyно электрифицировано.
- Подключение и монтаж электроточек должны выполняться только квалифицированными техническими сотрудниками.
- Компания не несет какой-либо ответственности в отношении заварки, несчастных случаев или ущерба, возникающего в результате ремонта и монтажа продукта неавторизованными лицами.
- Очистку ювелир, крышки и рамки продукта выполняйте при помощи сухой или слегка влажной тряпки. Категорически запрещается использовать аэрозоль, абразивы, моющие средства и другие химические вещества. Не выполняйте влажную очистку продукта, находящегося под напряжением, и предупреждайте попадание воды в продукт.
- При окраске поверхности, на которой установлен продукт, снимите рамки и крышку продукта и обеспечьте защиту от попадания краски.
- Во время транспортировки и перемещения продукта обеспечьте защиту от влаги или мороза вред.

Panasonic и окружающая среда

Panasonic осознает свой вклад в обеспечение устойчивой жизни, основанной на балансе человеческой деятельности и природы. Благодаря постоянным инновациям и разработкам НИОУР на всех этапах создания продукта, начиная с разработки продукта, компания обеспечивает использование материалов и технологий, не оказывающих негативное влияние на окружающую среду как на стадии производства, так и на стадии потребления. Компания использует соответствующие меры для обеспечения более продуктивного использования энергетических и природных ресурсов.

Данный символ указывает, что электрические и электронные приборы должны собираться отдельно.

Отдел Связей с клиентами компании Panasonic
Уважаемые клиенты,
Мы верим в то, что важно предоставлять не только качественную продукцию, но и качественные услуги. Поэтому, если вам понадобится поддержка для приобретенной продукции, вы можете позвонить на номер по обслуживанию клиентов Panasonic 444 8 456.



Panasonic Electric Works Elektrik San.ve Tic. A.Ş.
Abdurrahmangazi Mah. Ebuibekir Cad. No: 44
34887 Sancaktepe / Istanbul / Турция
Tel.: +90 216 564 55 55 Факс: +90 216 564 55 44

ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ
444 8456
ewtr.panasonic.com
info@tr.panasonic.com